

## NOTKUNARLEIÐBEININGAR (IS) HEMORROIDA-LIGATOR MEÐ SUGUTENGINGU



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG  
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,  
Pýskaland  
Sími +49 7463 9956-0  
[sales@RUDOLF-med.com](mailto:sales@RUDOLF-med.com)  
[www.RUDOLF-med.com](http://www.RUDOLF-med.com)

D0663 / Rev C / ACR01473 / 2026-07-16



**Vinsamlegast lesið áður en endurvinnsla fer fram og geymið á öruggan stað**

### VARA

Þessar leiðbeiningar varða samsetningu og sundurliðun RUDOLF Medical endaparmshnútabandsins með sogtengingu.

Þú ert að fá hágæða vöru, og rétt meðferð og notkun hennar er lýst hér að neðan.

**Einungis til faglegs notkunar:** Tækin eru ætluð eingöngu faglegum notendum (skurðlæknum, skurðstofuhjúkrunarfræðingum, tæknimönnum sem endurvinnna lækningatæki).



Eftirfarandi leiðbeiningar varða sundurlagningu tækisins eftir aðgerð og samsetningu eftir hreinsunar- og sótthreinsunarferli.

Til hreinsunar og sótthreinsunar skal tækið sundurgreina. Íhlutina skal hreinsa og sótthreinsa á meðan á sundurgreiningu stendur. Eftir hreinsun, sótthreinsun, skoðun og viðhald og fyrir stöðvun skal íhlutina setja saman aftur.

Nánari leiðbeiningar um endurvinnslu má finna í IFU D0462:



Tæki frá RUDOLF Medical eru afhent ósteríl og þarf að þrifa, sótthreinsa og stöðla fyrir fyrstu notkun og strax eftir hverja notkun. Verndarhettur og flutningsumbúðir skal fjarlægja fyrirfram.



Áður en sótthreinsun er ráðlagt að meðhöndla vélræna hluta tækisins með viðhaldsolíu.

Alhliða sjónræn og virknileg skoðun á tækjunum skal fara fram fyrir hverja notkun.

### ÆTLAÐ NOTKUNARMARKMIÐ

Tækin eru ætluð til sogunar og skolunar/uppblásturs við skurðaðgerðir.

### VÍSDOÐI

Hemorrhoidal-ligatorinn með sogtengingu er ætlaður til ekki-skurðaðgerðar meðferðar á innri endaparmshnútum með því að beita sögi til að grípa vef endaparmshnútsins og binda hann með gúmmíbandi.

### MÓTVÆGI

Lækningatækin eru ekki ætluð til notkunar á miðtaugakerfi eða blóðrásarkerfi.

**Sjúklingahópur:** Engar takmarkanir gilda um sjúklingahópinn. Læknirinn getur metið, út frá eigin reynslu og fagþekkingu, hvort ávinningurinn vegur þyngra en áhættan í viðkomandi sjúklingahópi.

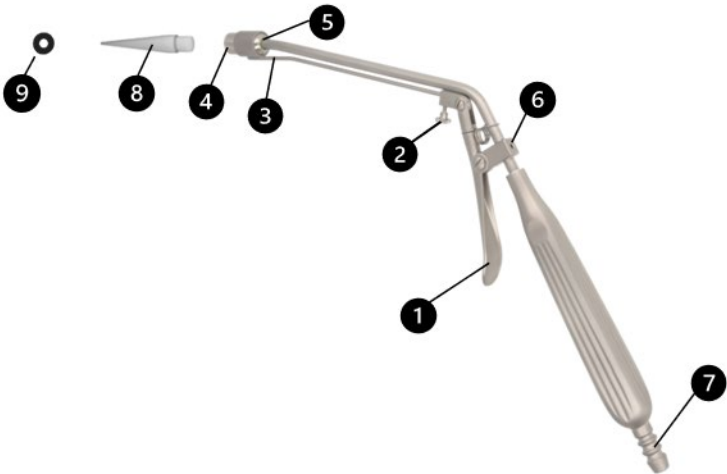
VIÐVÖRUNARMERKI OG VARÚÐARRÁÐ

- Við samsetningu tækisins skal tryggja að eingöngu sé notað upprunalegir varahlutir. Annars er ekki hægt að tryggja eðlilega virkni.
- Áður en tækið er notað, gakktu úr skugga um að það sé tengt við hentugt sogtæki með sogslöngu af viðeigandi stærð.
- Fylgdu leiðbeiningum um notkun og öryggisráðstöfunum sem framleiðandi sogtækisins gefur.
- Rang notkun og ofálag vegna snúnings eða lyftingar getur leitt til brota og varanlegrar aflögunar.
- Gallað og slitnað lækningatæki má ekki nota.
- Gættu þín þegar þú meðhöndlar skarparoddana og skerpu brúnirnar, því hættu er á meiðslum.

ÁÐUR EN HVERRRI NOTKUN: SJÓNÆR OG STARFSHEILDARKOUN

- Athugaðu:
- Ytri skemmdir (t.d. afmyndaður skaftur, inndjúp, burrar, sprungur eða beittir brúnir)
  - Rétt virkni
  - Leifar af þvottaefni eða sótthreinsiefni
  - Óhindrað flæði í vinnurásunum

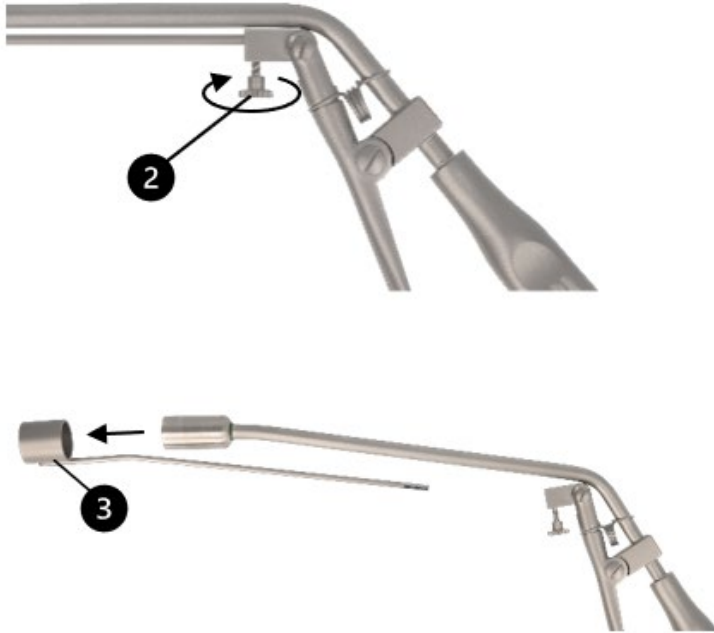
Mynd: Tæki (sett saman), hleðslukónus og gúmmíhringur til festingar



|   |                                                                                                                                   |  |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 | Stýristöng                                                                                                                        |  |
| 2 | Hnöppótt læsingarskrúfa til að festa rennara                                                                                      |  |
| 3 | Færibúnaður                                                                                                                       |  |
| 4 | Aspirasjónartappa 11 mm x Ø 10 mm (RU 6620-11)                                                                                    |  |
| 4 | Sogtappa 16 mm x Ø 10 mm (RU 6620-16)                                                                                             |  |
| 5 |  O-hringur, grænn, fyrir ligator, (RU 6620-40) |  |
| 6 | Frárennslisstopp                                                                                                                  |  |
| 7 | Sogtenging                                                                                                                        |  |
| 8 | Hleðslukúpan, POM, (RU 6620-10)                                                                                                   |  |
| 9 |  Ligatúru gúmmíhringur (RU 6620-51)            |  |

## RIFTA

1. Losaðu kvarnaðan læsingarskrúfu (2) með því að snúa henni rétthyrningsandstætt og fjarlægðu rennara (3) úr tækinu.



2. Afsnúið sogtippinu (4) af tækinu með því að snúa því rangsælis.



## SAMSETNING

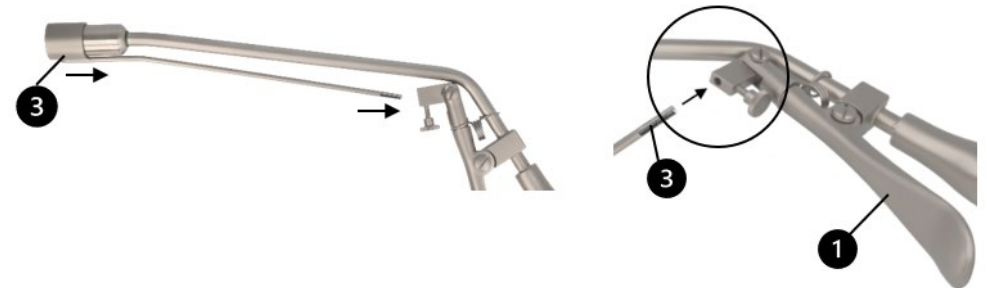
1. Athugaðu hvort O-hringurinn (5) aftan við þráðtengingu sogslöngu ligatursins sé til staðar og óskaddaður.



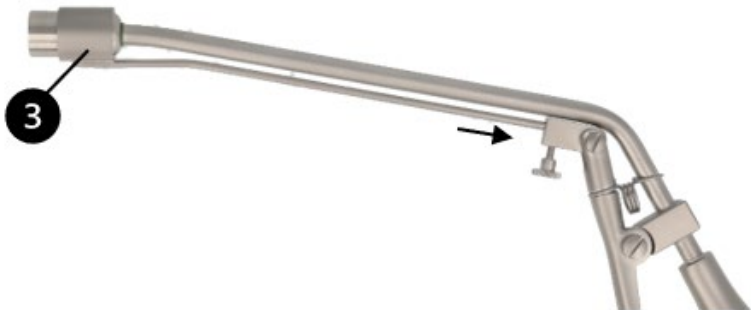
2. Skrufið aspiratíupipuna (4) með viðeigandi dýpt (RU 6620-11 eða RU 6620-16) á þráðtengingu tækisins og herðið hana örlítið með höndunum.



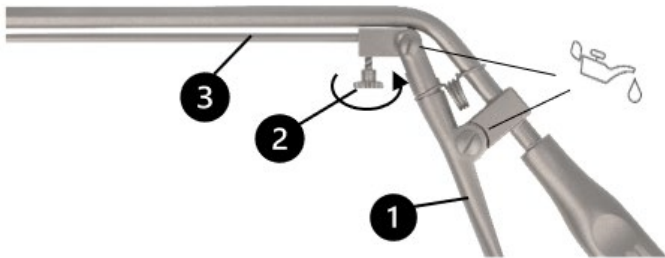
3. Renndu sílindrafestingu rennistangsins (3) yfir sogtippið (4) þar til rennistanginn (3) kemst inn í borholu handfangsins (1).



4. Settu nú sleipistönguna (3) alveg inn í borholu stýrisins (1) þar til hún stöðvast.



5. Festu rennarann (3) með því að herða læsingarskrúfuna (2) með kornuðu höfði, sem er á stjórnarmiðlinum (1), í réttsælis.



6. Eftir hreinsun og sótthreinsun og fyrir stöðlunar-sýkingu smyrjið íhlutina með sílikonlausu, líf-samhæfu hvítu olíu sem er samþykkt fyrir lækningatæki og gufustöðlun.
7. Framkvæmdu virkniskoðun með því að færa handleggjann (1). Hylkið á sleðastanginni (3) ætti að renna hnökralaust yfir sogtippuna (4).

## UNDIRBÚNINGUR TÓLA TIL NOTKUNAR



### Gúmmíhringir til ligatúru

Gúmmíhringir til bindingar eru ætlaðir til einnota notkunar.

|            |                                                       |  |
|------------|-------------------------------------------------------|--|
| RU 6620-51 | Ligature gúmmíhringir, latexfríir, 100 stykki í pakka |  |
|------------|-------------------------------------------------------|--|



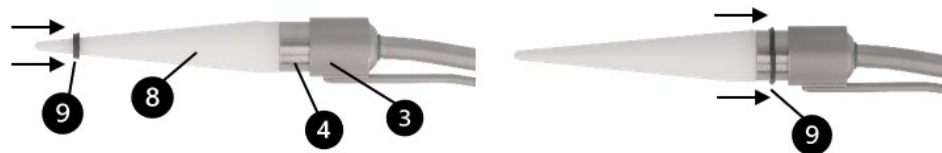
Geymið ligatúrgúmmíhringina fjarri sólskini því efniseiginleikar geta breyst.

### Setja ligaturgúmsyeringana á tækið

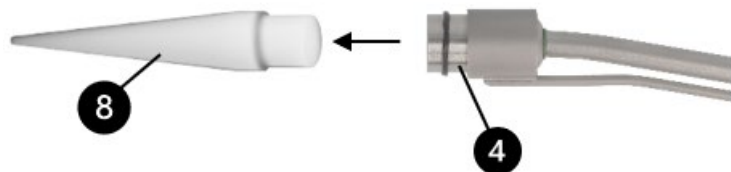
1. Stingdu hleðslukónunni (8) á sogtippuna (4).



2. Renndu ligaturgúmmhring (9) yfir hleðslukúpuna (8) og upp á sogtippuna (4) í átt að sleðahylkinu (3). Ef þú notar fleiri en einn ligaturgúmmhring skaltu endurtaka þennan feril.



3. Fjarlægið hleðslukónuna (8) af sogtippinu (4).



## NOTKUN TÆKISINS

### Tengja tækið við sogtæki

- Tengdu tækið við hentugt sogtæki. Til þess skaltu nota sogtengi tækisins (7) og sogslöngu af viðeigandi stærð.

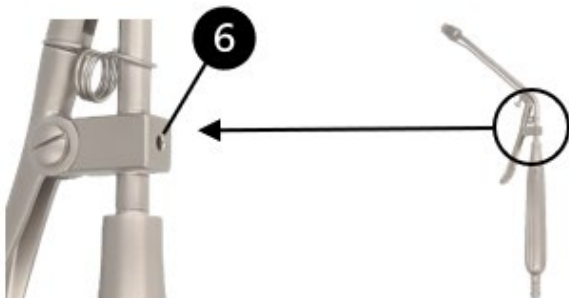


Fylgdu notkunarleiðbeiningum og öryggisráðstöfunum framleiðanda sogtækisins.

### Að hafa áhrif á sogkraftinn í gegnum tækið

Með því að nota afstöðunaraðgerð sogsins (6) geturðu stillt sogkraftinn:

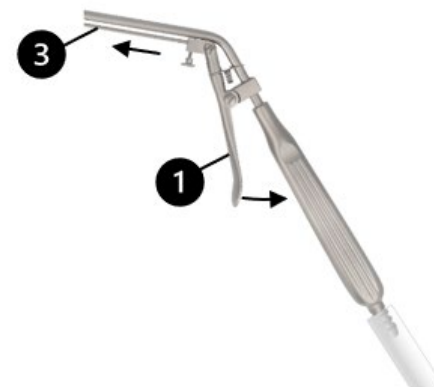
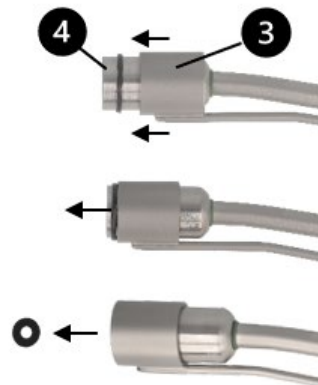
- Til að virkja sogstreymið, hyljið borholu sogrofa (6) með þumlinum.
- Til að stöðva sogstreymið, fjarlægið þumalfingurinn frá borholunni á sogrofanum (6).



## Setja ligatúrgúmmíhringina

Bindurúlling er aðeins hægt að setja á endaparmsbotn þegar hann hefur verið soginn inn í sogtipp tækisins. Við eina aðgerð er hægt að setja eina eða fleiri bindurúllingar (myndin sýnir eina bindurúllingu).

- Til að setja ligatúrgúmmíhringinn skaltu færa handleggjann (1) á tækinu. Þetta gerir þér kleift að renna einum eða fleiri ligatúrgúmmíhringjum af sogoddinum (4) með rennaranum (3).



## TÁKN

|                                                                                    |                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Sjá leiðbeiningar um notkun.                                                                    |
|    | Lotunúmer                                                                                       |
|    | Vörunr.                                                                                         |
|    | Stk. í pakka                                                                                    |
|    | Ósýklalyf                                                                                       |
|    | Varúð                                                                                           |
|    | Framleiðandi                                                                                    |
|    | Framleiðsludagur                                                                                |
|    | Endurnýta ekki                                                                                  |
|    | CE-merking samkvæmt Reglugerð um lækningatæki (ESB) 2017/745 (MDR) með auðkenni tilkynnts aðila |
|    | Fjarlægðu frá sólskini                                                                          |
|   | Smyrðu með sílikonlausu, lífhæfu hvítu olíu sem er samþykkt fyrir lækningatæki og gufuaferð.    |
|  | Lækningatæki                                                                                    |